

HeighTivity

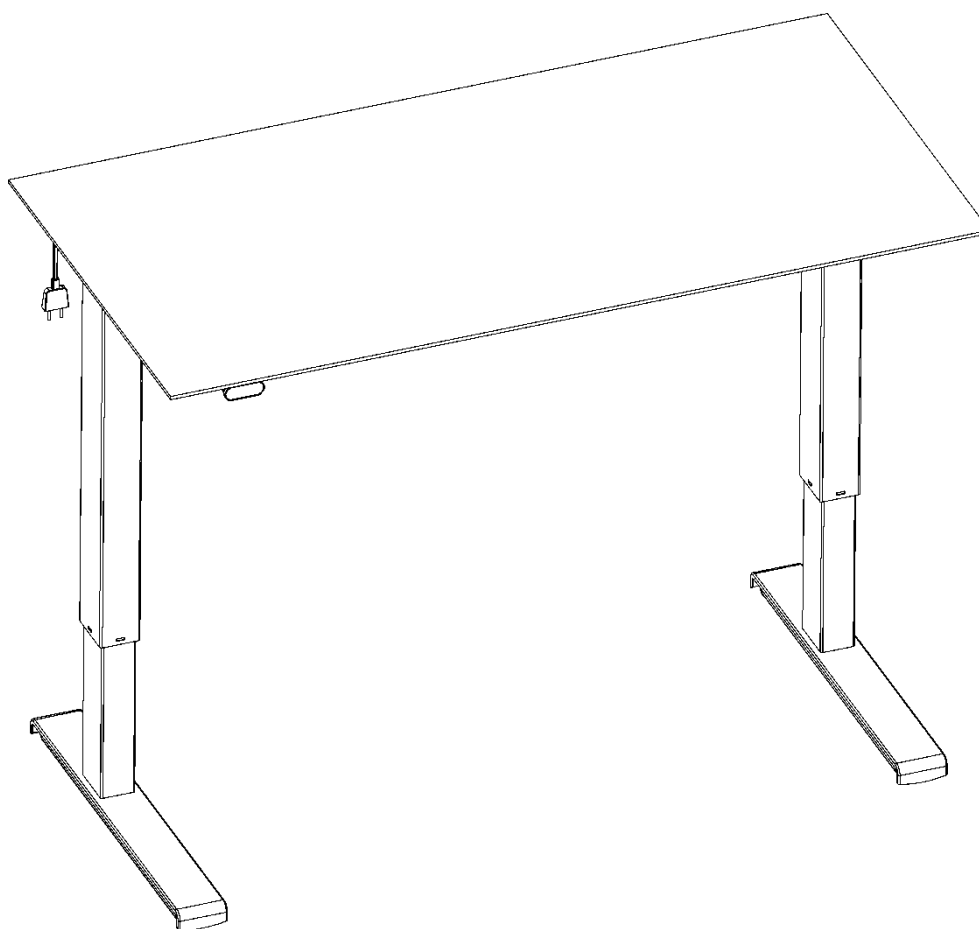
Original

353630.2

PL – Instrukcja montażu i obsługi (Strona 2)

EN – Assembly Instruction and User Manual (Page 9)

DE – Montageanleitung (Seite 16)



SPIS TREŚCI

1. Bezpieczeństwo i ostrzeżenia
2. Używanie
3. Konfiguracja i montaż
4. Obsługa
5. Konserwacja i uszkodzenia
6. Specyfikacja techniczna
7. Części
8. Instrukcja montażu
9. Deklaracja zgodności

UWAGA!

Aby zapewnić bezpieczną, poprawną i długotrwałą pracę biurka należy postępować według poniższej instrukcji oraz zapewnić właściwe warunki eksploatacji.

1. Bezpieczeństwo i ostrzeżenia

Ten stół spełnia wszystkie wymagane przepisy bezpieczeństwa. Niewłaściwe użytkowanie może prowadzić do uszkodzenia biurka lub zagrozić życiu i zdrowiu użytkownika. Proszę, przeczytaj instrukcję obsługi przed rozpoczęciem użytkowania stołu. Dostarcza ona ważnych informacji na temat bezpieczeństwa, użytkowania, instalacji i konserwacji stołu, a tym samym chroni Cię i Twoje dzieci oraz pozwala uniknąć uszkodzeń stołu. Proszę, przechowuj tę instrukcję obsługi i przekaz ją każdemu przyszłemu właścicielowi!

2. Używanie

Elektryczne biurka z regulacją wysokości przeznaczone są do pracy w suchym środowisku (0-40°C; 20-90% względnej wilgotności). Wysokość stołu jest regulowana bezstopniowo, dzięki czemu można ją ustawić na poziomie według swojego uznania:

- Nie zostały zaprojektowane do innych celów niż te zawarte w niniejszej instrukcji, np. nie mogą być używane w miejscach o wysokiej wilgotności oraz do podnoszenia osób. Zastosowanie wychodzące poza ramy instrukcji odbywa się na własne ryzyko!
- Nie wolno czołgać się, leżeć, przechodzić pod ramą biurka. Nie należy siadać ani stać na biurku.
- DZIECI mogą korzystać z biurka wyłącznie pod nadzorem dorosłych.
- Odpowiedzialność – producent nie przyjmuje w żadnych roszczeń gwarancyjnych lub roszczeń o odpowiedzialność za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania lub obsługi ramy stołu.

3. Konfiguracja i montaż

- Gdy zmontujesz biurko (patrz instrukcja montażu na stronach 5 - 8), ustaw kolumny tak, by stół był wypoziomowany i nie przesuwiał się. Podłącz biurko do gniazdka 100 – 240 VAC. Produkt będzie gotowy do użycia.
- Upewnij się, że żaden kabel nie będzie przycięty lub przygnieciony.
- Umieść stół w bezpiecznej odległości od ram okiennych, grzejników, mebli itp. tak, aby nie mógł się zaklinować.
- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów powyżej 55 cm od ziemi pod biurkiem.
- Przed przeniesieniem stołu należy zdemontować blat. NIE MOŻNA chwycić i podnosić biurka za blat. Przed przeniesieniem należy obniżyć biurko do minimalnej wysokości.

4. Obsługa

Wciśnij przycisk do obsługi GÓRA lub DÓŁ



OSTRZEŻENIE: NIEPRZESTRZEGANIE WSZYSTKICH INSTRUKCJI MONTAŻOWYCH, BEZPIECZEŃSTWA I OBSŁUGI ORAZ OSTRZEŻEŃ DOTYCZĄCYCH KORZYSTANIA Z TEGO PRODUKTU MOŻE SPOWODOWAĆ POWAŻNE OBRAŻENIA CIAŁA

5. Konserwacja i uszkodzenia

- Stół nie wymaga żadnej konserwacji. Należy postępować zgodnie z opisem ze strony 2 instrukcji obsługi.
- Biurko należy czyścić tylko wilgotną szmatką.
- W przypadku wystąpienia niepokojących dźwięków podczas pracy, należy PRZESTAĆ korzystać z biurka i skontaktować się ze sprzedawcą.

6. Specyfikacja techniczna

Stelaż, materiały	Stal, malowana proszkowo
Waga	17kg (waga stelaża)
Szerokość	Do 180 cm (z blatem)
Głębokość	Do 80cm (z blatem)
Wysokość	68 - 118cm z blatem
Maksymalny udźwig	50 kg z blatem lub 70kg bez blatu
Szybkość pracy	25 mm/s
Cykl pracy	10% do 50% maksymalnego obciążenia stelaża lub maksymalnie 2 minuty bez przerwy
Sterowanie	Mikroprzełączniki
Napięcie	100-240 VAC 50/60 Hz
Zużycie w trybie czuwania	< 0,15 Wat

7. Części

Spójrz na stronę 4.

8. Instrukcja montażu

Spójrz na strony 5 - 8.

9. Deklaracja zgodności

Niniejszym oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że następujące produkty:

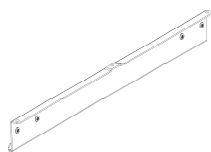
- Biurko do pracy na stojąco i siedząco HeighTivity jest zgodne z:
- Dyrektywą 2006/42/EF Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17.05.2006 w sprawie maszyn. W związku z czym należy pamiętać, że:
- biurko regulowane jest uważane za maszynę i
- biurko regulowane nie może być używane, dopóki nie zostanie zmontowane zgodnie z instrukcją

Producent

HeighTivity by ConSet A/S | Industrivej 23 | 6900 Skjern | Denmark
www.heightivity.com | Tlf.: +45 96800080 | info@heightivity.com

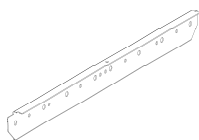
7. Części

Ⓐ Środkowa część belki poprzecznej



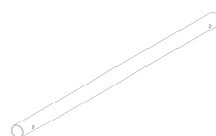
x1

Ⓑ Boczna część belki poprzecznej



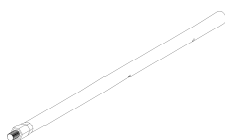
x2

Ⓒ Walek napędowy – część środkowa



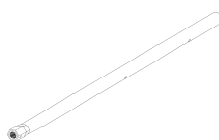
x1

Ⓓ Walek napędowy – kolumna bez silnika



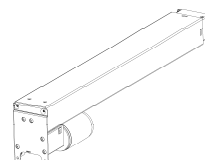
x1

Ⓔ Walek napędowy – kolumna z silnikiem



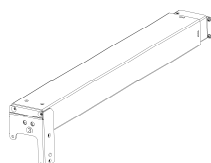
x1

Ⓕ Kolumna stelaża z silnikiem



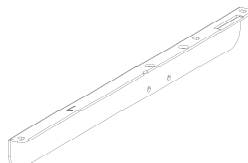
x1

Ⓖ Kolumna stelaża bez silnik



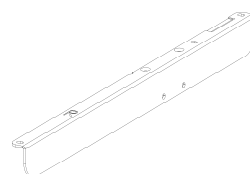
x1

Ⓗ Wspornik do blatu lewy



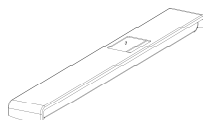
x1

Ⓘ Wspornik do blatu prawy



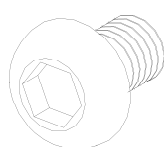
x1

Ⓙ Stopa kolumny



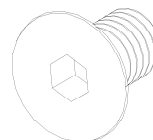
x2

Ⓚ Śruba M5x8mm



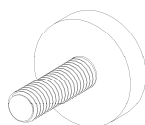
x28

Ⓛ Śruba M5x8mm



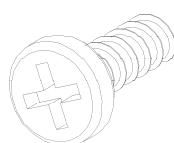
x4

Ⓜ Stopka regulowana M6x20



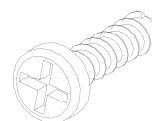
x4

Ⓝ Wkręt 5x16mm



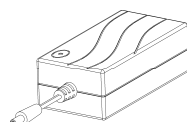
x15

Ⓞ Wkręt 3x16mm



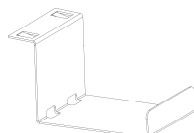
x2

Ⓟ Zasilacz



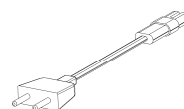
x1

Ⓠ Wspornik zasilacza



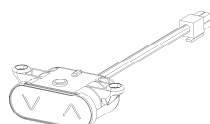
x1

Ⓡ Kabel zasilający

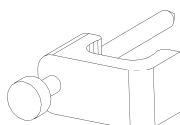


x1

Ⓢ Panel sterujący



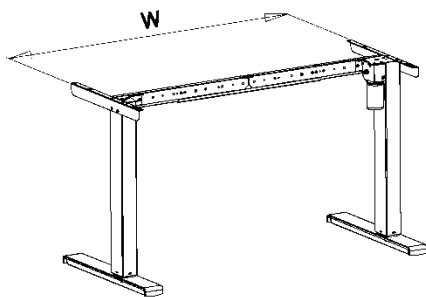
Ⓣ Klips montażowy z gwoździem



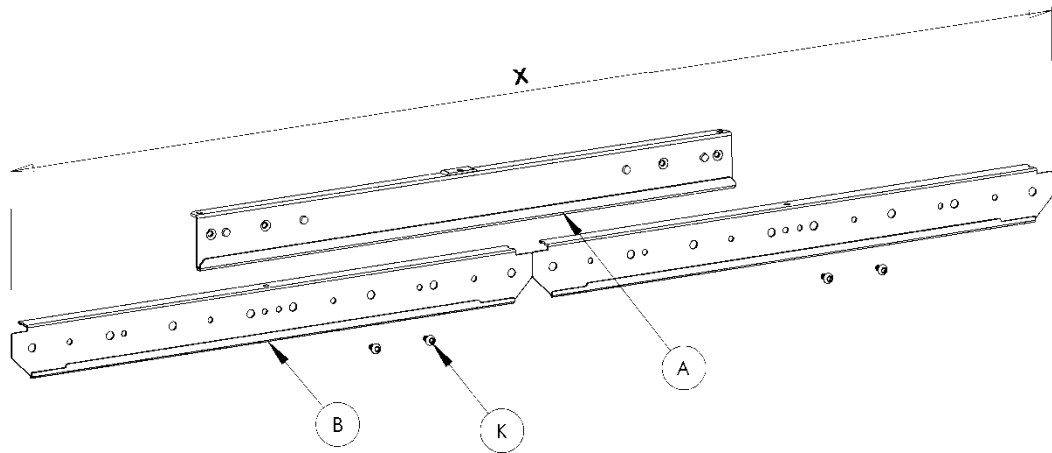
	x1	x2

8. Instrukcja montażu i obsługi biurka

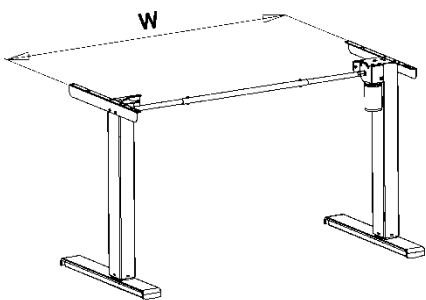
1 Ustawianie szerokości belki poprzecznej i biurka



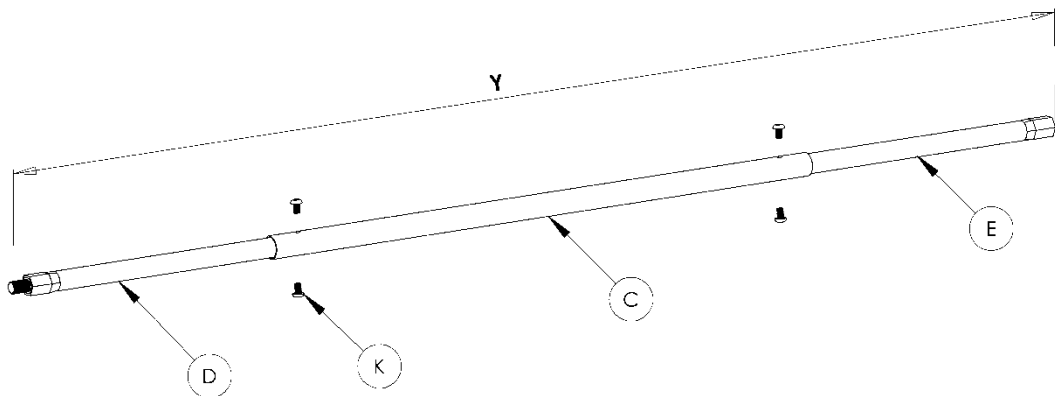
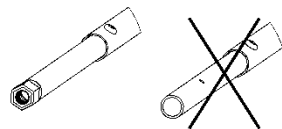
W, cm	W, inch		X, cm	X, inch
112cm	44 1/8"		111cm	43 3/4"
127cm	50"		126cm	49 5/8"
142cm	55 7/8"		141cm	55 1/2"



2 Łączenie wału napędowego

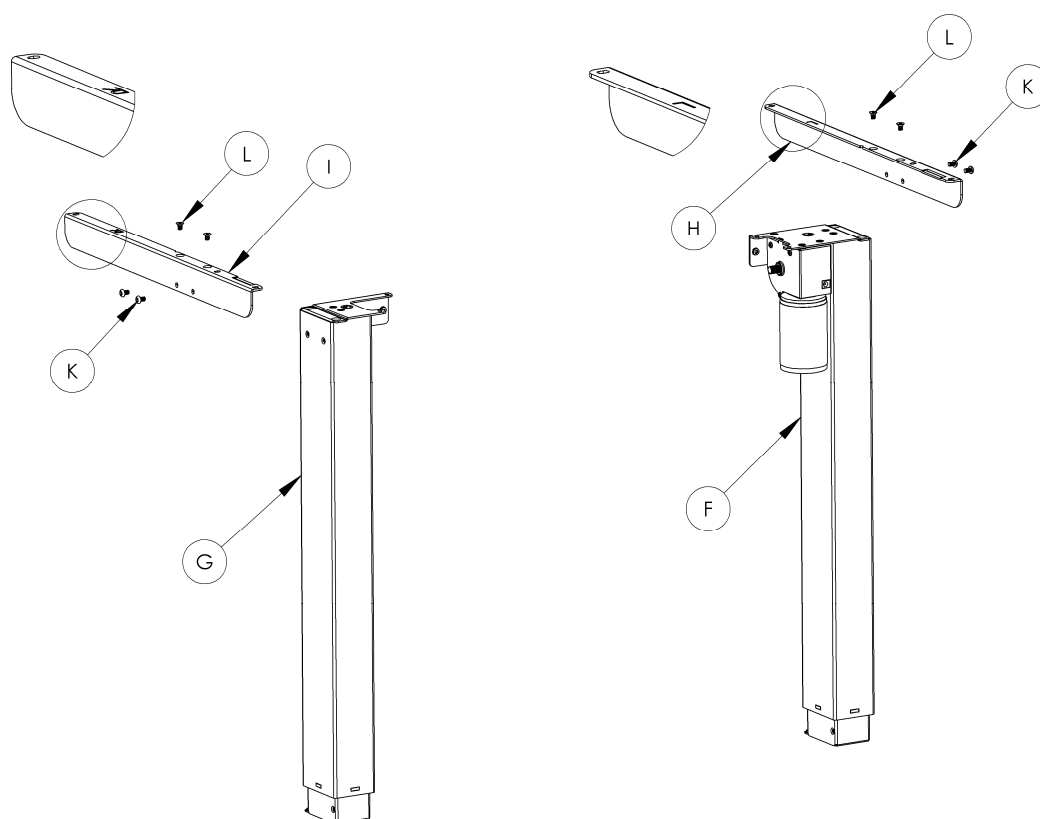


W, cm	W, inch		Y, cm	Y, inch
112cm	44 1/8"		97cm	38 1/4"
127cm	50"		112cm	44 1/8"
142cm	55 7/8"		127cm	50"



3

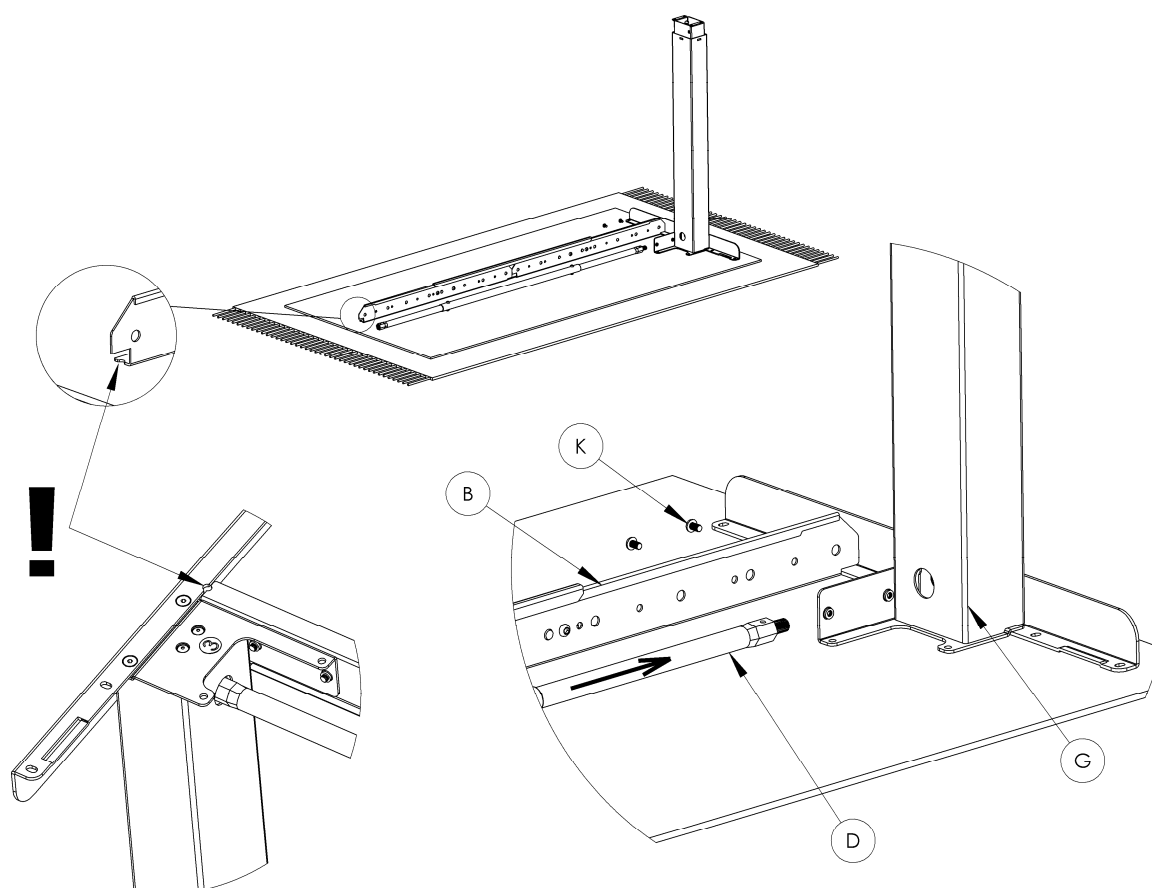
Montaż wsporników do blatu



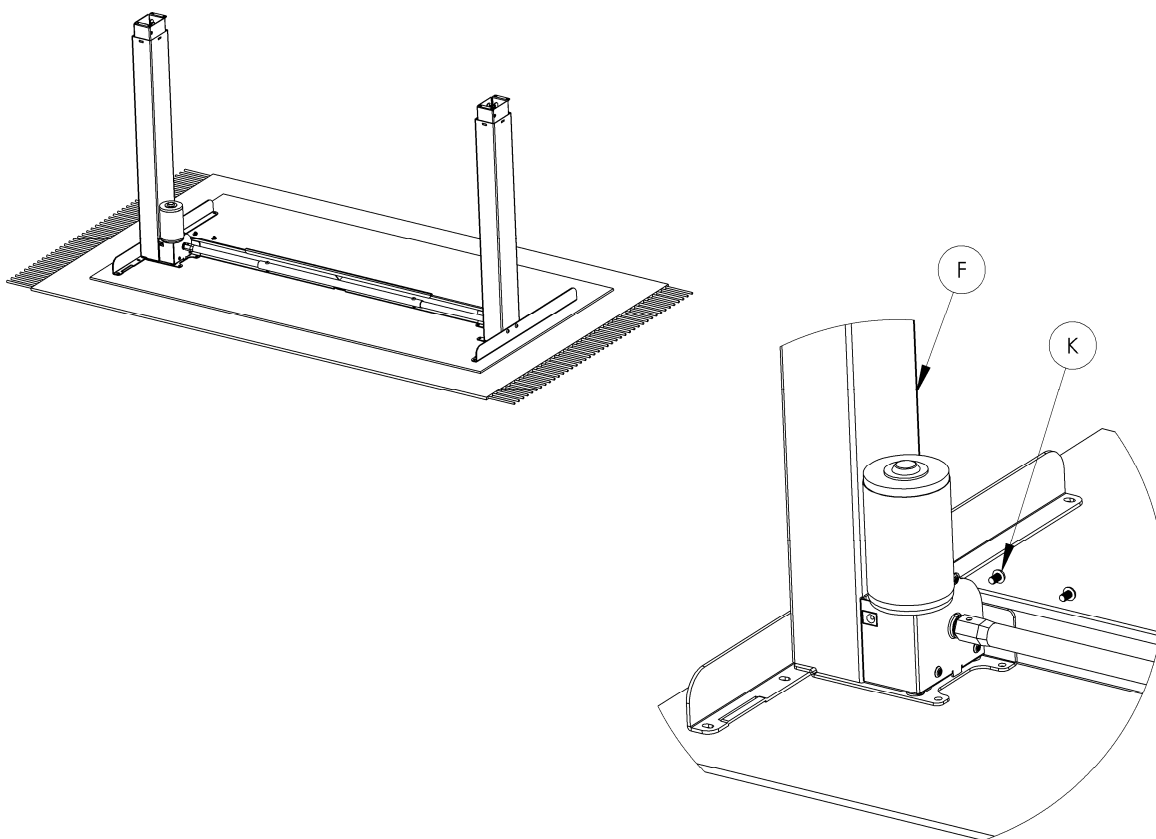
Przymocuj wspornik górny oznaczony literą "R" do kolumny bez silnika. Przymocuj wspornik oznaczony literą "L" do nogi z silnikiem.

4

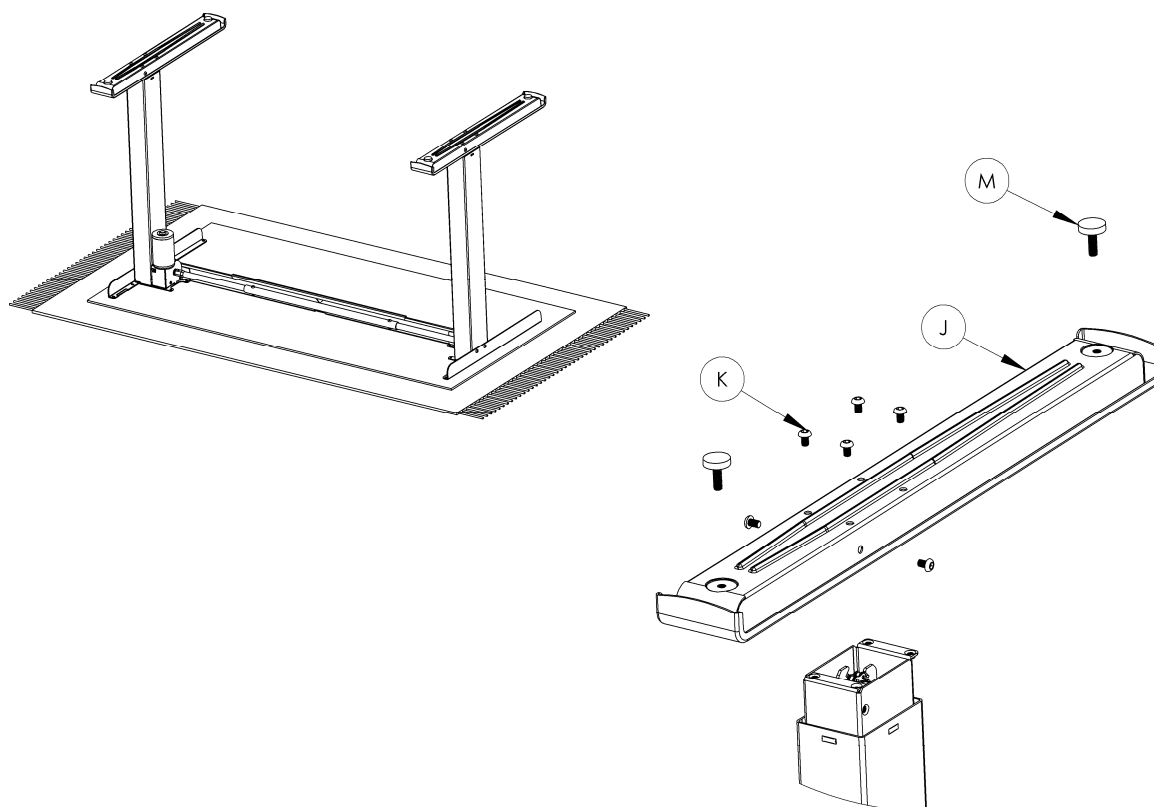
Montaż kolumny bez silnika



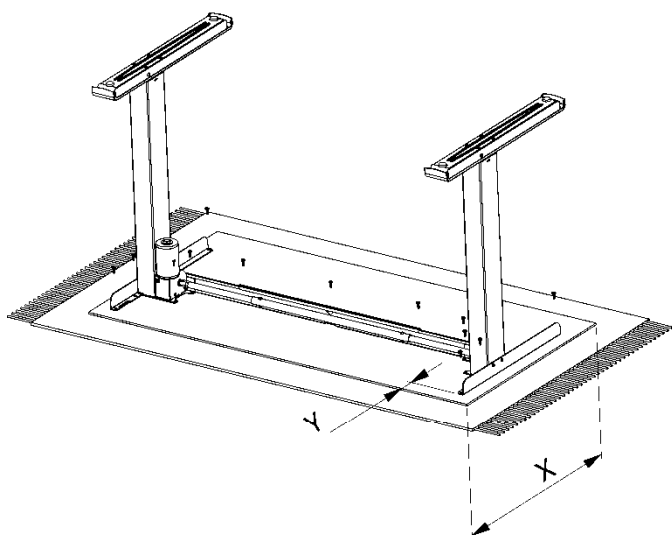
5 Montaż kolumny z silnikiem



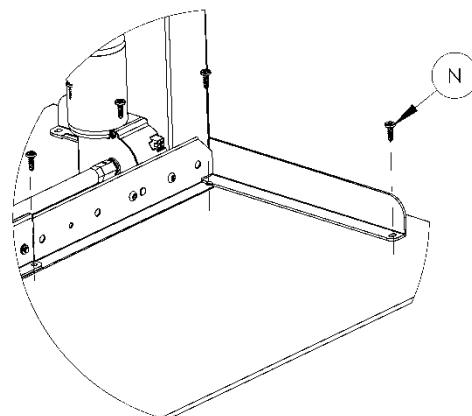
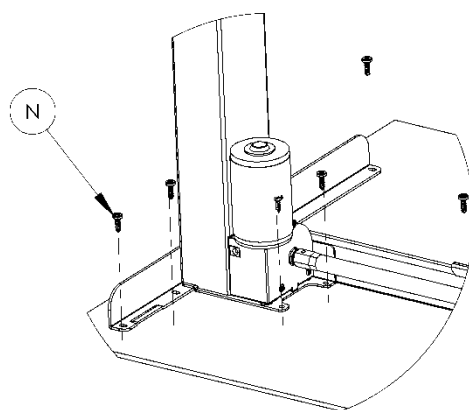
6 Montaż stóp do kolumn



7 Montaż blatu



X	Y
600mm 23 5/8"	60mm 2 3/8"
700mm 27 1/2"	100mm 3 7/8"
800mm 31 1/2"	140mm 5 1/2"



8 Montaż silnika i panelu sterującego

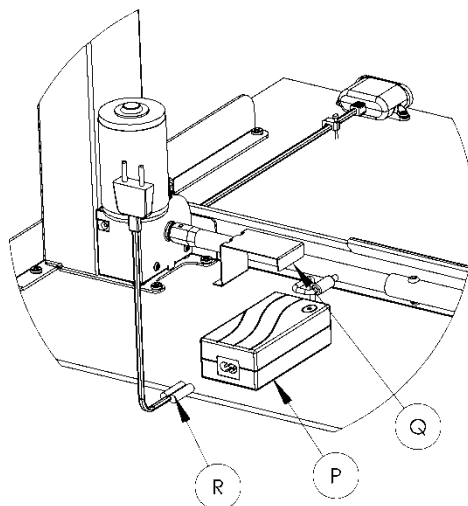
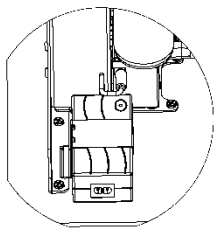
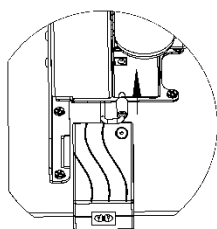
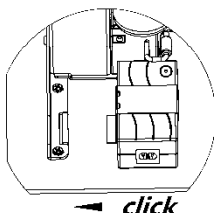
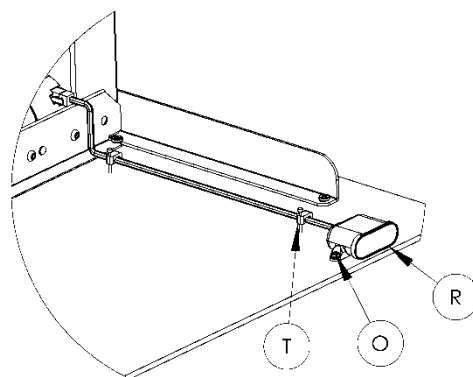
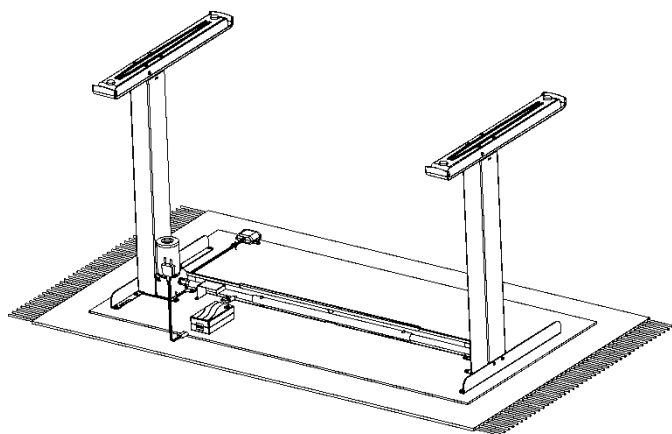


TABLE OF CONTENTS

1. Safety and warnings
2. Usage
3. Set up and installation
4. Operation
5. Maintenance and defects
6. Technical data
7. Parts
8. Assembly instructions
9. Declaration of conformity

IMPORTANT NOTES!

Prior to installment, use and maintenance of the table frame, any installer and any user of the table must study this assembly and operation manual carefully, so as to gain a complete understanding of its contents

1. Safety and warnings

This table complies with the prescribed safety regulations. Inappropriate use may cause damage to persons and table.

Please read the operation manual prior to start using the table. It provides you with important information about safety, use, installation and maintenance of the table, and thus protecting you and your children and avoiding damage on the table.

Please guard this operation manual and pass it on to any future owner!

2. Usage

The electromotive, height-adjustable tables are designed for workstations in dry work environments only (0-40°C; 20-90% relative humidity). The table height is infinitely adjustable, so that it can be set to the most ergonomically suitable working level:

- They have not been designed for other purposes than those included in this manual, e.g. they are not to be used in areas of high humidity or dampness, nor for lifting people. Any other use is at one's own risk!
- Do not crawl, lie or move around under the table frame, and do not sit or stand on the tableframe.
- CHILDREN should only use the table when supervised by adults.
- Liability - The manufacturer accepts under no circumstances warranty claims or liability claims for damages arising from improper use or handling of the table frame other than that described in this operation manual.

3. Set up and installation

- When the table has been assembled (see assembly instructions in CHAPTER 8) the adjustable feet are installed so that the table is level and does not shift. Then the table is connected to the 100-240 VAC outlet and the table is ready for use.
- Make sure that no cables can get jammed.
- Place the table in a safe distance from window frames, radiators, furniture etc. so that people do not get stuck.
- Do not place any objects above 21" (55 cm) underneath the table.
- When moving the table after it has been assembled, the tabletop needs to be removed. The table CANNOT be lifted by the tabletop. The desk need to be lowered to minimum height before moving.

4. Operation

UP/DOWN operation:

Push the buttons for operation up or down



WARNING: FAILURE TO COMPLY WITH OR OBSERVE ALL ASSEMBLY, SAFETY AND OPERATION INSTRUCTIONS AND WARNINGS REGARDING THE USE OF THIS PRODUCT MAY RESULT IN SERIOUS BODILY INJURY.

5. Maintenance and defects

- The table does not require any maintenance by usage as described in chapter 2 in the directions for use.
- The table is only to be maintained with a damp cloth
- In the event of the occurrence of jarring sounds during operation, STOP using the table and please contact the dealer.

6. Technical data

Frame, materials	Steel, powder lacquered
Weight	38lbs (frame only)
Width	Up to 70 7/8"
Depth	Up to 31 1/2"
Height	26 3/4" - 46 1/2" included tabletop
Max. load	110lbs on tabletop or 154lbs on frame
Speed	1"/sec
Duty cycle	10% by 50% of max. load on frame or max. 2 min. continuously
Operation	Micro switches
Voltage	100-240 VAC 50/60 Hz
Standby Consumption	< 0,15 Watt

7. Parts

See page 12.

8. Assembly instructions

See page 12 - 15.

9. Declaration of conformity

We hereby declare, under our sole responsibility that the following products:

- Sit and stand table product type HeighTivity

is in accordance with:

- Directive 2006/42/EF of The European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery

With reference to the above please be aware that:

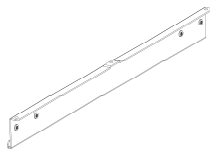
- the sit and stand table is considered a machine and
- the sit and stand table may not be used until it has been assembled and installed according to the instructions.

Manufacturer

HeighTivity by ConSet A/S | Industrivej 23 | 6900 Skjern | Denmark
www.heightivity.com | Tlf.: +45 96800080 | info@heightivity.com

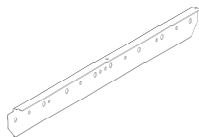
7. Parts

Ⓐ Center travers



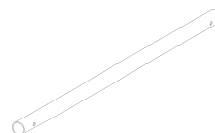
x1

Ⓑ Side travers



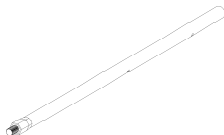
x2

Ⓒ Center tube



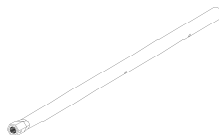
x1

Ⓓ Non-motor leg tube



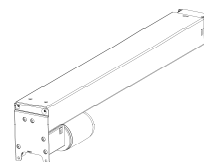
x1

Ⓔ Motor leg tube



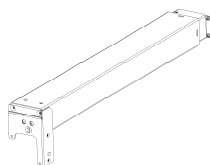
x1

Ⓕ Motor leg



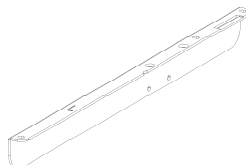
x1

Ⓖ Non-motor leg



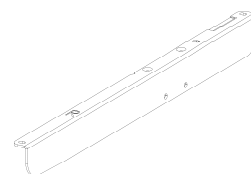
x1

Ⓗ Tabletop bracket L



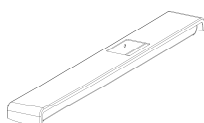
x1

Ⓘ Tabletop bracket R



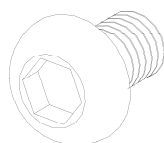
x1

Ⓙ Foot



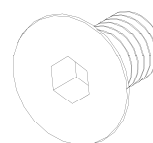
x2

Ⓚ M5x8mm



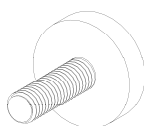
x28

Ⓛ M5x8mm



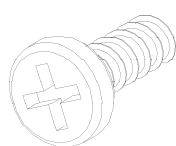
x4

Ⓜ Glide M6x20



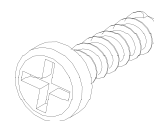
x4

Ⓝ Screw 5x16mm



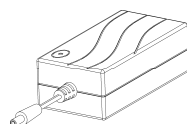
x15

Ⓞ Screw 3x16mm



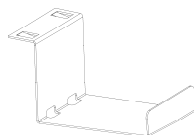
x2

Ⓟ Power supply



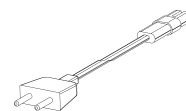
x1

Ⓠ Power supply bracket



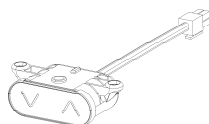
x1

Ⓡ Power cord

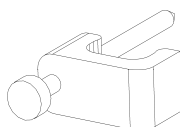


x1

Ⓢ Control panel



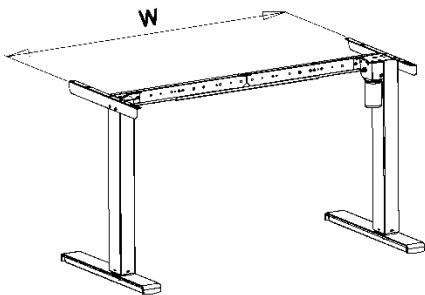
Ⓣ Wirenail



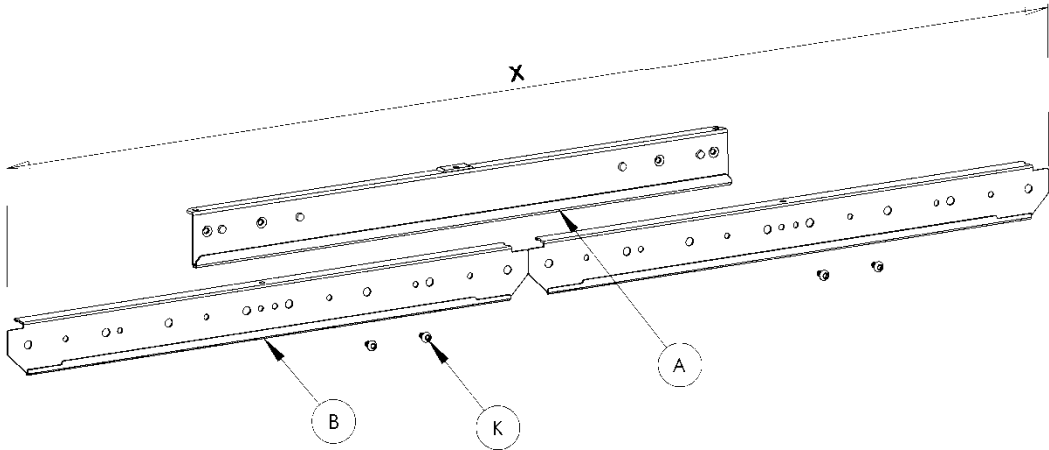
	x1		x2	
--	----	--	----	--

8. Assembly Instruction and User Manual

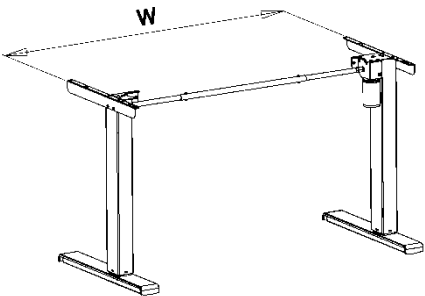
1 Adjusting travers



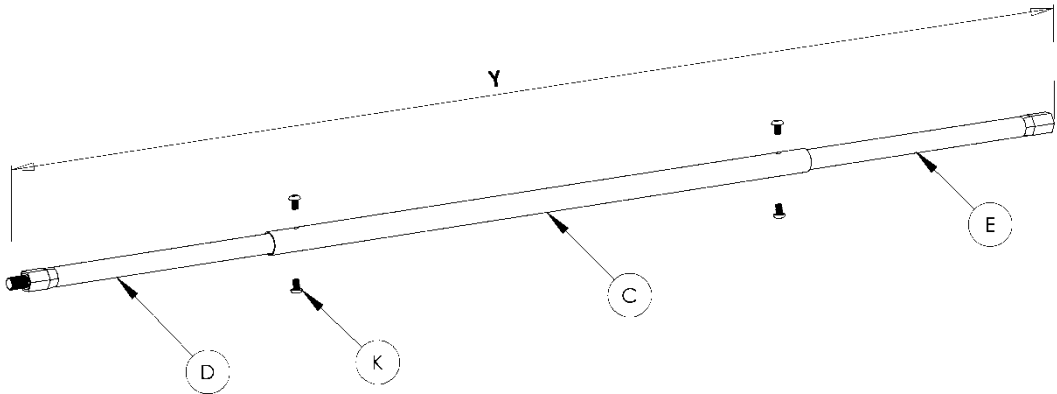
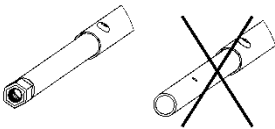
W, cm	W, inch		X, cm	X, inch
112cm	44 1/8"		111cm	43 3/4"
127cm	50"		126cm	49 5/8"
142cm	55 7/8"		141cm	55 1/2"



2 Adjusting carrier tube

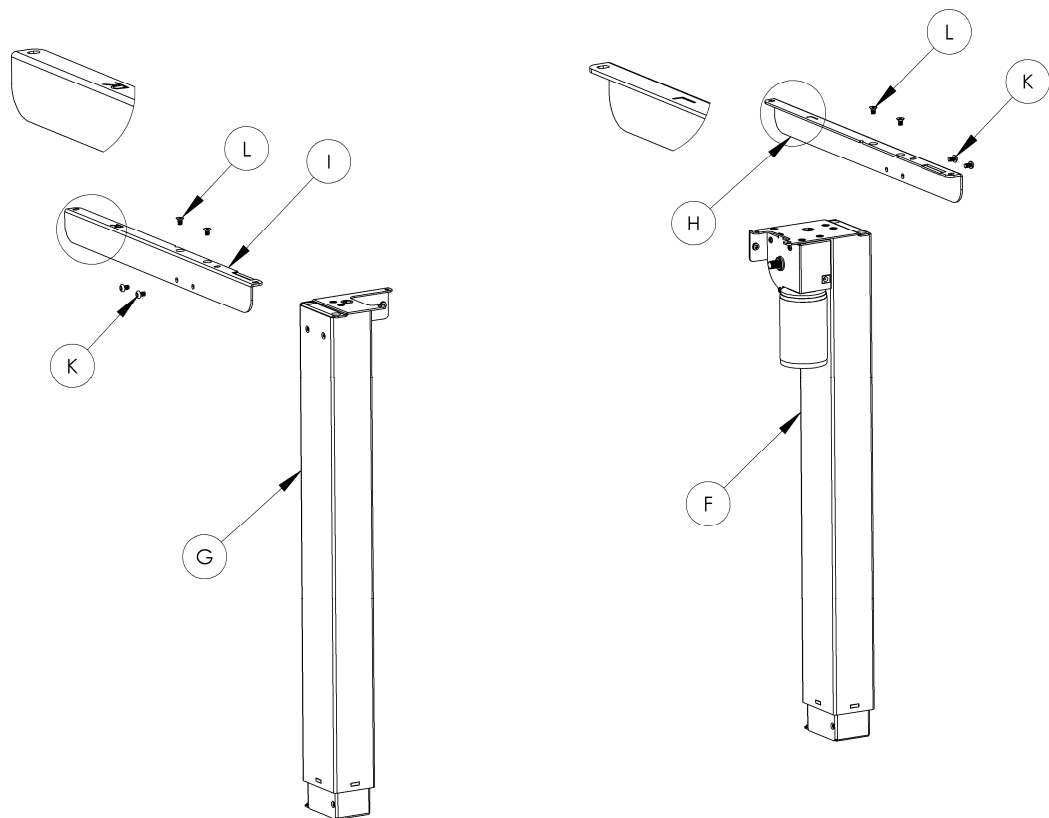


W, cm	W, inch		Y, cm	Y, inch
112cm	44 1/8"		97cm	38 1/4"
127cm	50"		112cm	44 1/8"
142cm	55 7/8"		127cm	50"



3

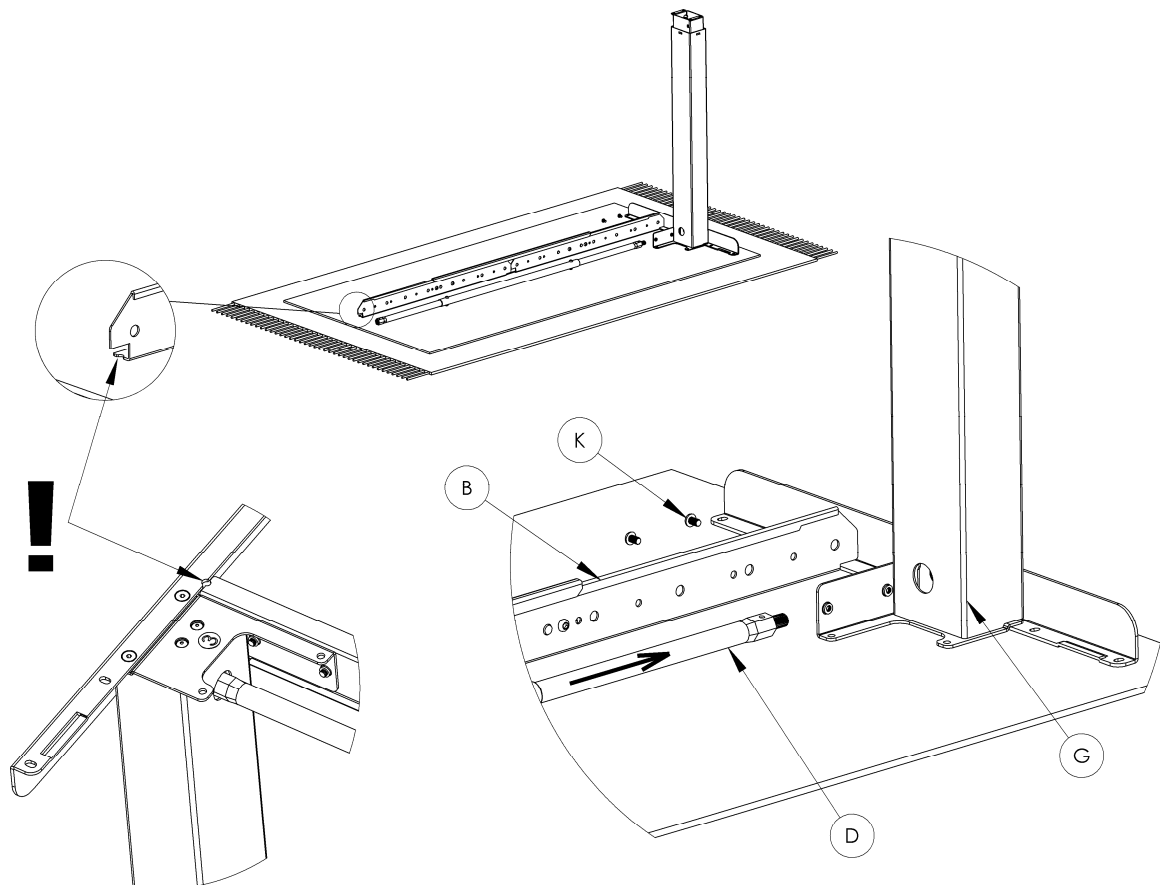
Mounting of topbrackets



Attach top bracket marked "R" to the non-motor leg. Attach top bracket marked "L" to the motor Leg.

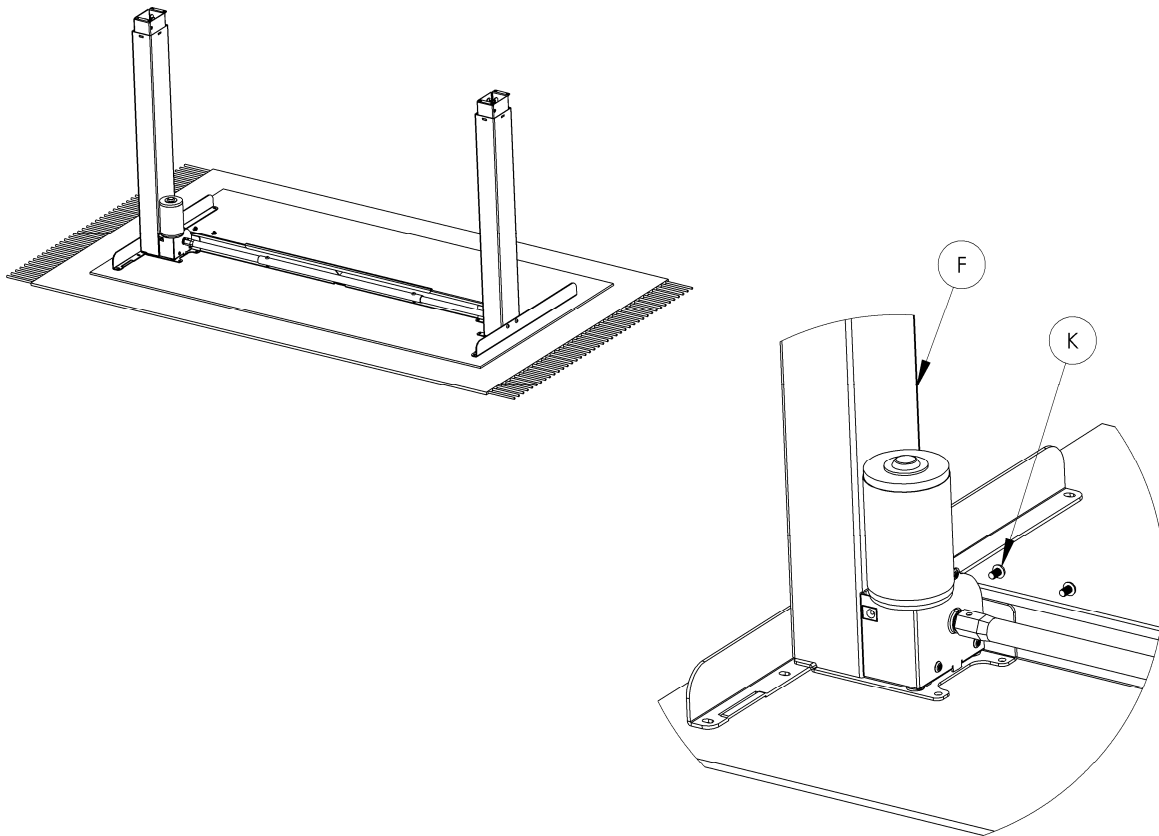
4

Mounting of Non-motor leg

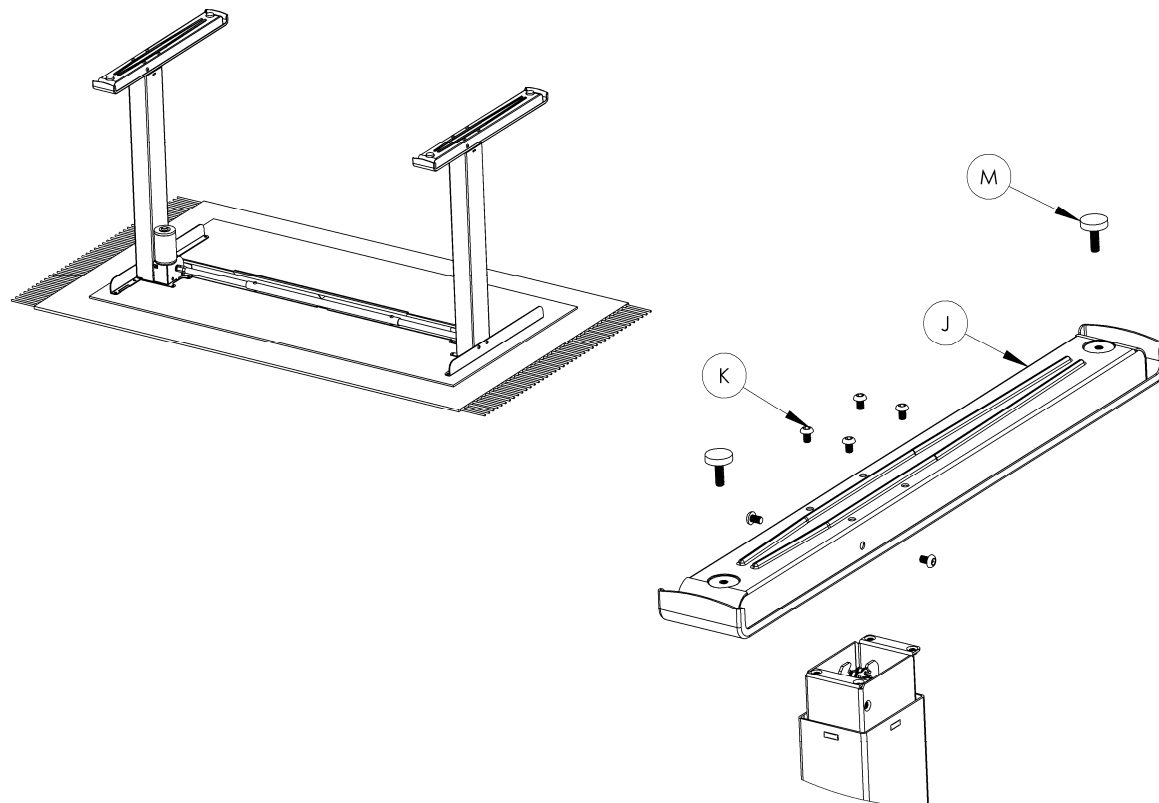


5

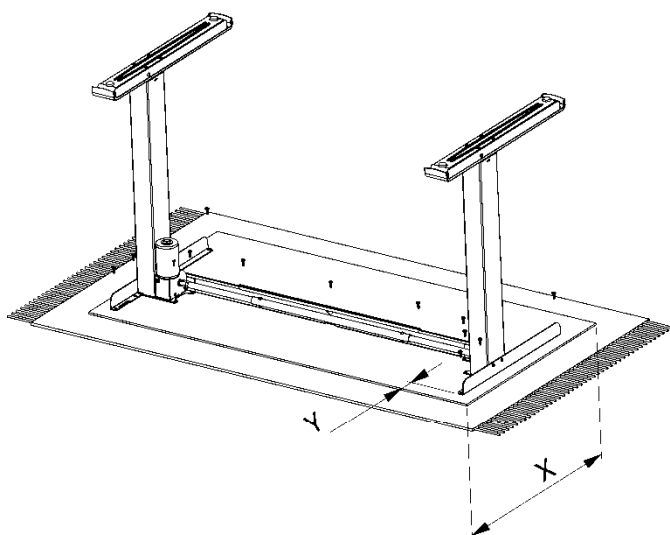
Mounting of Motor leg

**6**

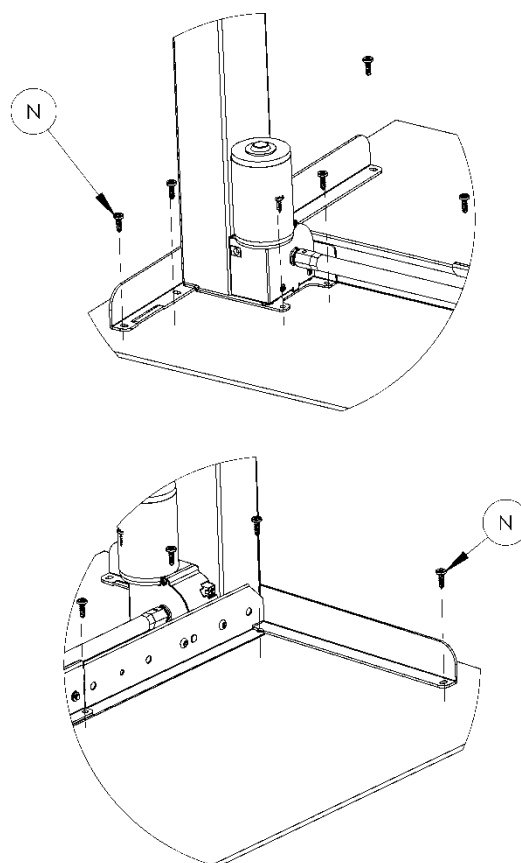
Mounting of feet



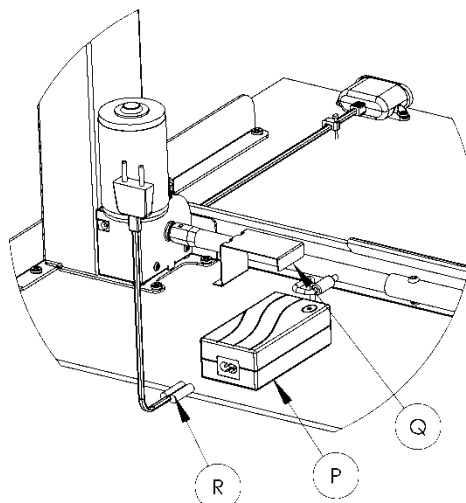
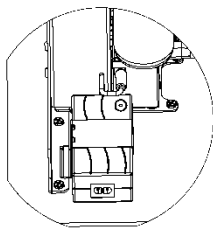
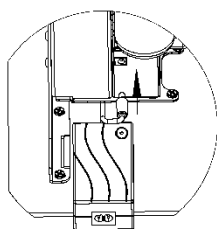
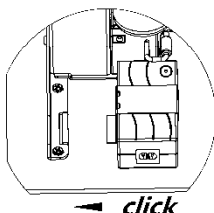
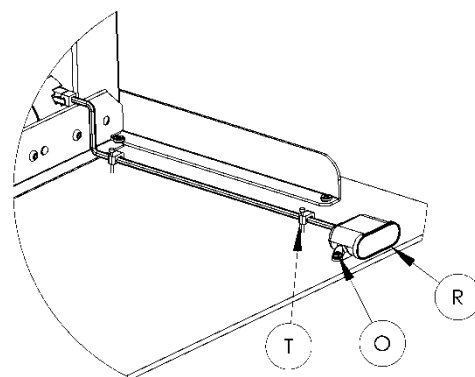
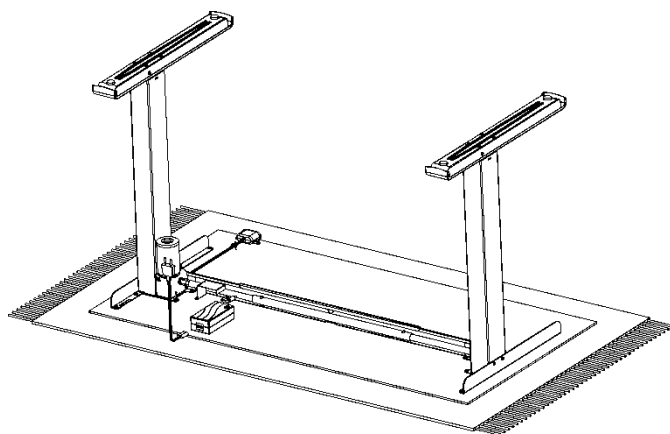
7 Mounting of tabletop



X	Y
600mm 23 5/8"	60mm 2 3/8"
700mm 27 1/2"	100mm 3 7/8"
800mm 31 1/2"	140mm 5 1/2"



8 Mounting of power and control



INHALTSVERZEICHNIS

1. SICHERHEIT UND WICHTIGE HINWEISE
2. VERWENDUNGSRICHTLINIEN
3. AUFBAU UND INSTALLATION
4. BEDIENUNG
5. WARTUNG, REINIGUNG UND MÄNGEL
6. TECHNISCHE DATEN
7. ÜBERSICHT DER BAUTEILE
8. MONTAGEANLEITUNG
9. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

WICHTIGE INFORMATIONEN !

Es ist absolut notwendig diese Gebrauchs- und Montageanleitung VOR dem Aufbau, der Installation und der Benutzung des Tisches zu lesen. So schützen Sie sich selbst und das Produkt.

1. SICHERHEIT UND WICHTIGE HINWEISE

Bitte lesen Sie die vollständige Bedienungsanleitung VOR der ersten Inbetriebnahme.

Sie erhalten wichtige Informationen zur Sicherheit, Verwendung, Installation und Wartung des Tisches. Auf diese Weise schützen Sie sich selbst und vermeiden Schäden des Tisches.

Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf und geben Sie sie an einen eventuellen neuen Besitzer weiter!

2. VERWENDUNGSRICHTLINIEN

- Dieser elektromotorisch höhenverstellbare Tisch ist ausschließlich für trockene innenliegende Arbeitsumgebungen (0- 40 °C; 20 - 90 % relative Luftfeuchtigkeit) bestimmt. Der Tisch ist stufenlos höhenverstellbar, für bestmögliche ergonomische Arbeitsbedingungen.
- Der Tisch wurde nicht für andere Zwecke als die im Handbuch enthaltenen konzipiert, z.B. darf er nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder Nässe, noch zum Heben von Personen verwendet werden. Jede andere Verwendung erfolgt auf eigene Gefahr !
- Nicht unter das Tischgestell kriechen, dort liegen oder sich dort bewegen, und nicht auf dem Tischgestell sitzen oder stehen.
- Kinder dürfen den Tisch nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.

Haftung : Der Hersteller übernimmt unter keinen Umständen Haftung für Schäden, die aus fehlerhafter Installation, nicht autorisierter Handhabung oder unsachgemäßem Gebrauch, als die in dieser Bedienungsanleitung beschrieben, verursacht wurden.

3. AUFBAU UND INSTALLATION

- Ist der Tisch montiert (siehe Montageanleitung in Kapitel 8), werden die justierbaren Füße so eingestellt, dass der Tisch waagrecht steht und nicht verzogen ist. Danach den Tisch mit dem Netzstecker an den Strom anschließen, somit ist der Tisch einsatzbereit.
- Stellen Sie sicher, dass keine Kabel eingeklemmt werden können.
- Stellen Sie den Tisch in einem sicheren Abstand zu Fenstern, Heizkörpern, Mobiliar usw. auf, so dass der Tisch höhenverstellt werden kann.
- Platzieren Sie keine Gegenstände, die höher als 55 cm/ 21" sind unter dem Tisch.
- Um den Tisch, nachdem er zusammengebaut wurde, zu bewegen, ziehen Sie den Netzstecker und demontieren Sie die Tischplatte, der Tisch darf NIEMALS an der Tischplatte angehoben werden.

4. BEDIENUNG

Bedienung der Höhenverstellung:

Drücken Sie die Knöpfe zum Hinauf- oder Herunterfahren



WARNUNG : EINE MISSACHTUNG DER MONTAGE-, SICHERHEITS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG DIESES PRODUKTES KANN ZU SCHWEREN KÖRPERLICHEN VERLETZUNGEN FÜHREN.

5. WARTUNG, REINIGUNG UND MÄNGEL

- Der Tisch benötigt keine besondere Wartung, wie in Kapitel 2 der Gebrauchsanweisung beschrieben.
- Bitte verwenden Sie zur Reinigung des Tisches nur ein nebelfeuchtes Tuch.
- Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler, falls beim Tisch ungewöhnliche Geräusche auftreten.

6. TECHNISCHE DATEN

Rahmen, Materialien	Stahl, pulverbeschichtet
Gewicht	17kg (gestell)
Breite	Bis zu 180cm
Tiefe	Bis zu 80cm
Höhe	68 - 118cm mit Tischplatte
Max. Belastbarkeit	50kg auf der Tischplatte oder 70kg auf der Gestell
Geschwindigkeit	25mm/sek
Einschlatdauer	10% von 50% der Belastung auf dem Tisch oder max. 2 Min. unterbrochen
Betrieb	Mikroschalter
Stromspannung	100-240 VAC 50/60 Hz
Standby-Verbrauch	< 0,15 Watt

7. ÜBERSICHT DER BAUTEILE

Siehe Seite 20.

8. MONTAGEANLEITUNG

Siehe Seite 19 - 22.

9. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir erklären hiermit unter alleiniger Verantwortung, dass folgende Produkte:

- Steh- und Sitztisch Model HeighTivity

auf die sich die Erklärung bezieht, in Übereinstimmung ist mit folgenden Richtlinien und normativen Dokumenten:

- Der Richtlinie 2006/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Mai 2006 über Maschinen und der Änderung der Richtlinie 95/16/EG (Neufassung)

In Bezug auf oben stehendes beachten Sie bitte, dass:

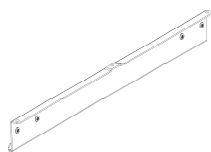
- Steh-Sitztische als eine Maschine betrachtet werden und
- Steh-Sitztische nicht verwendet werden dürfen, bevor er nach den Vorschriften dieser Gebrauchs / Montageanleitung komplett zusammengebaut und installiert wurde.

Hersteller

HeighTivity by ConSet A/S | Industrivej 23 | 6900 Skjern | Denmark
www.heightivity.com | Tlf.: +45 96800080 | info@heightivity.com

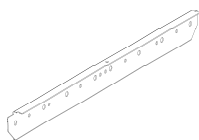
7. Bauteile

Ⓐ Center travers



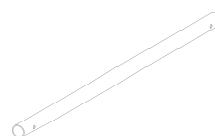
x1

Ⓑ Side travers



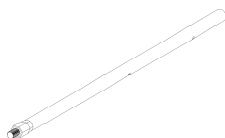
x2

Ⓒ Center tube



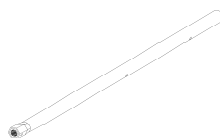
x1

Ⓓ Non-motor leg tube



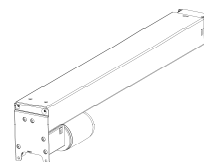
x1

Ⓔ Motor leg tube



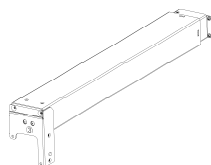
x1

Ⓕ Motor leg



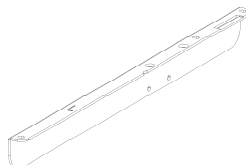
x1

Ⓖ Non-motor leg



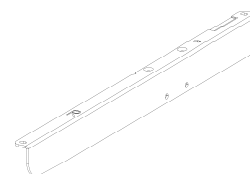
x1

Ⓗ Tabletop bracket L



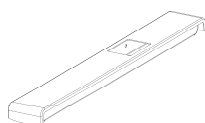
x1

Ⓘ Tabletop bracket R



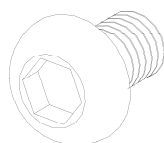
x1

Ⓙ Fuss



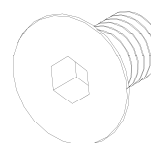
x2

Ⓚ M5x8mm



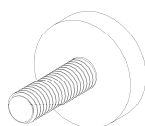
x28

Ⓛ M5x8mm



x4

Ⓜ Glide M6x20



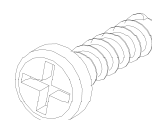
x4

Ⓝ Screw 5x16mm



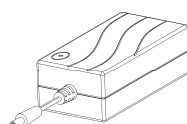
x15

Ⓞ Screw 3x16mm



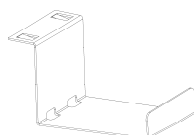
x2

Ⓟ Netzteil



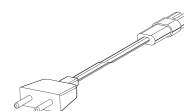
x1

Ⓠ Power supply bracket



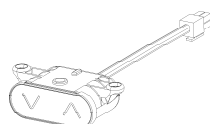
x1

Ⓡ Netzkabel

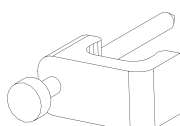


x1

Ⓢ Bedienelement



Ⓣ Drahtstift

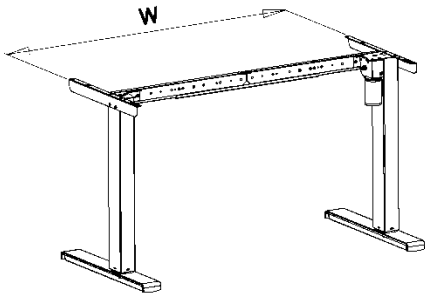


x1

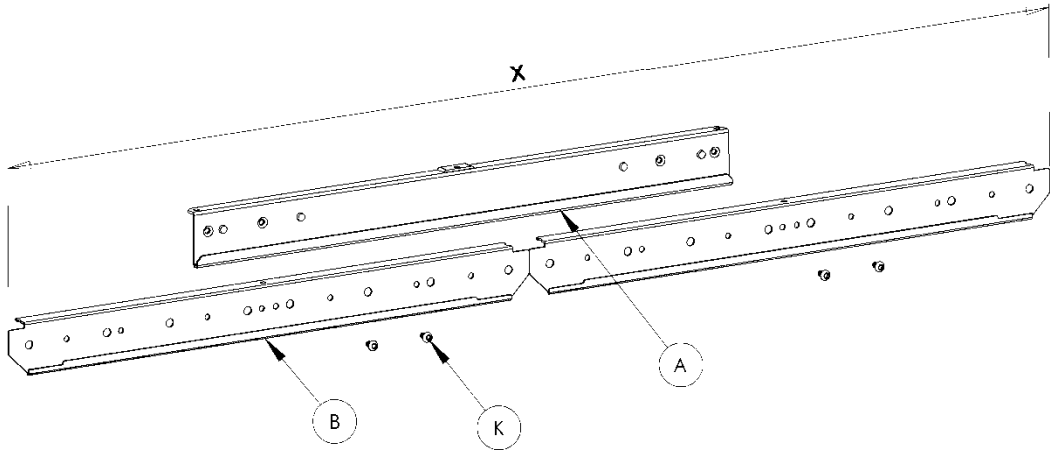
x2

8. Montageanleitung

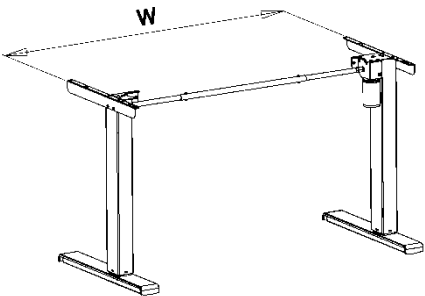
1 Adjusting travers



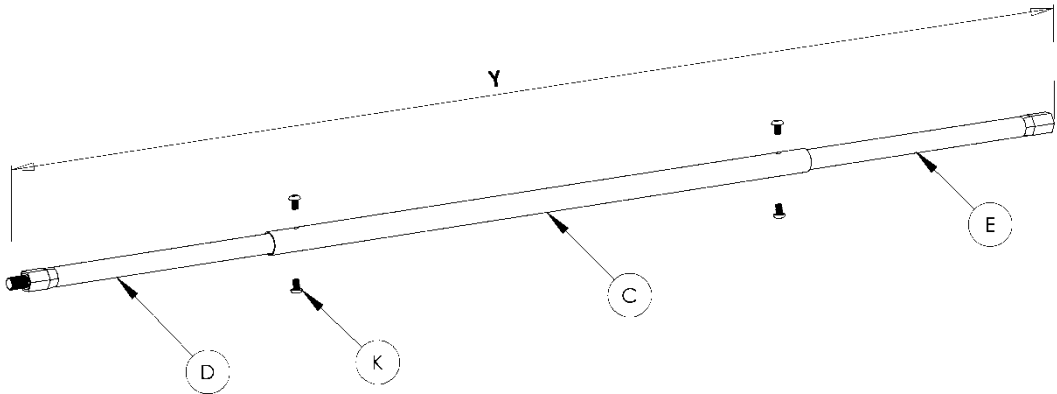
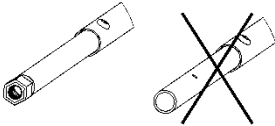
W, cm	W, inch		X, cm	X, inch
112cm	44 1/8"		111cm	43 3/4"
127cm	50"		126cm	49 5/8"
142cm	55 7/8"		141cm	55 1/2"



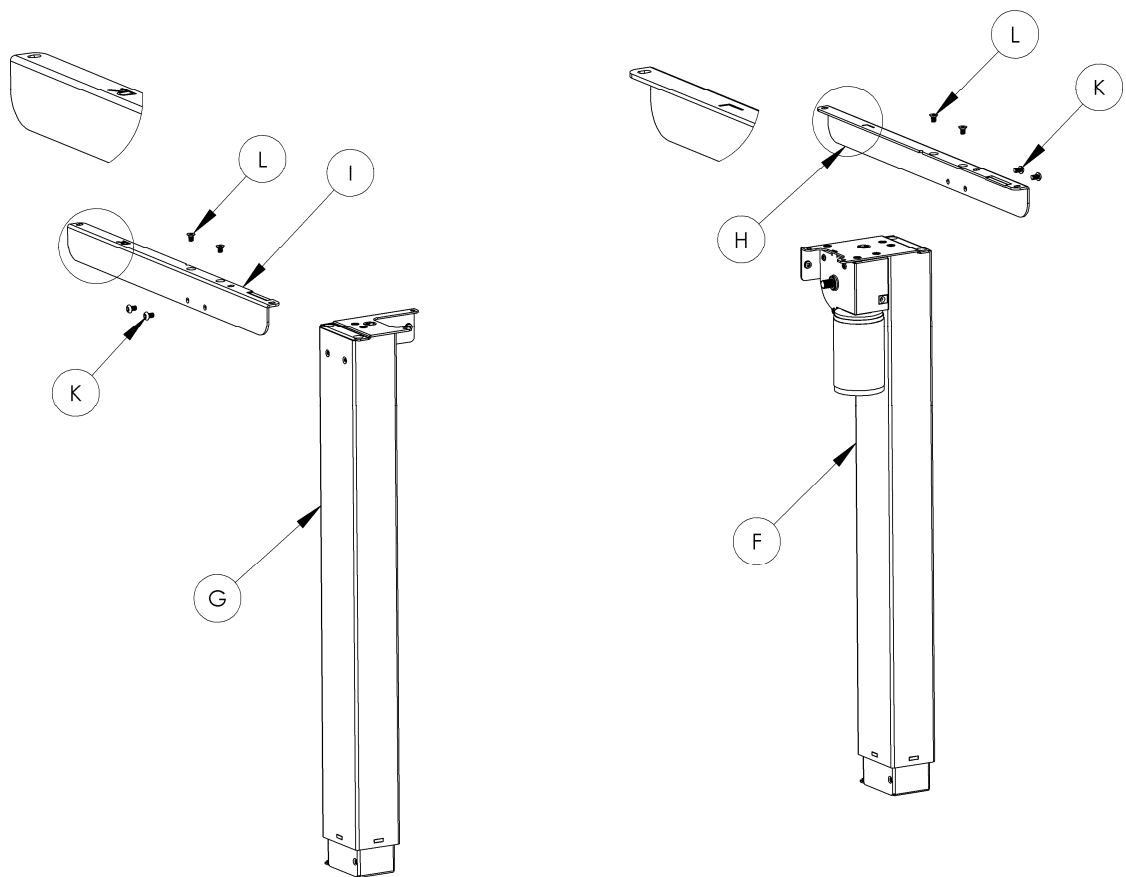
2 Adjusting carrier tube



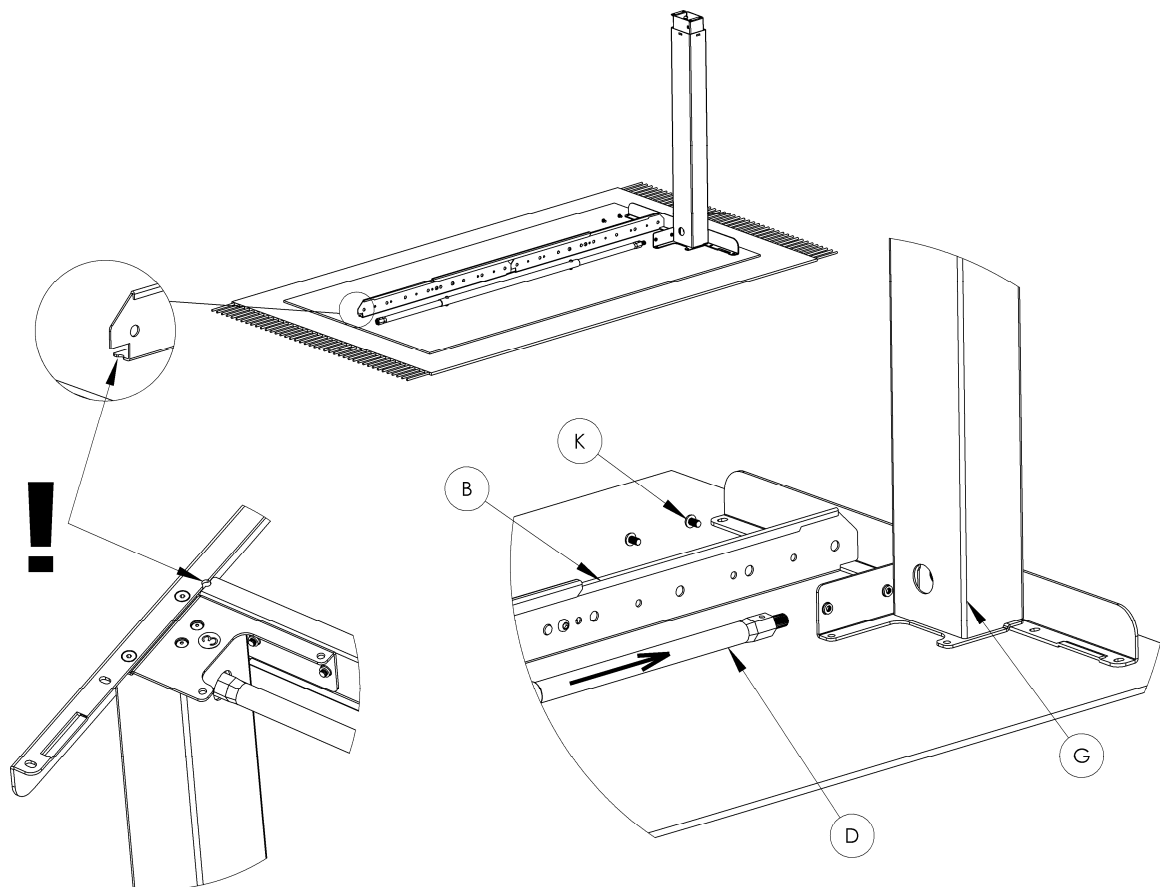
W, cm	W, inch		Y, cm	Y, inch
112cm	44 1/8"		97cm	38 1/4"
127cm	50"		112cm	44 1/8"
142cm	55 7/8"		127cm	50"



3 Mounting of topbrackets

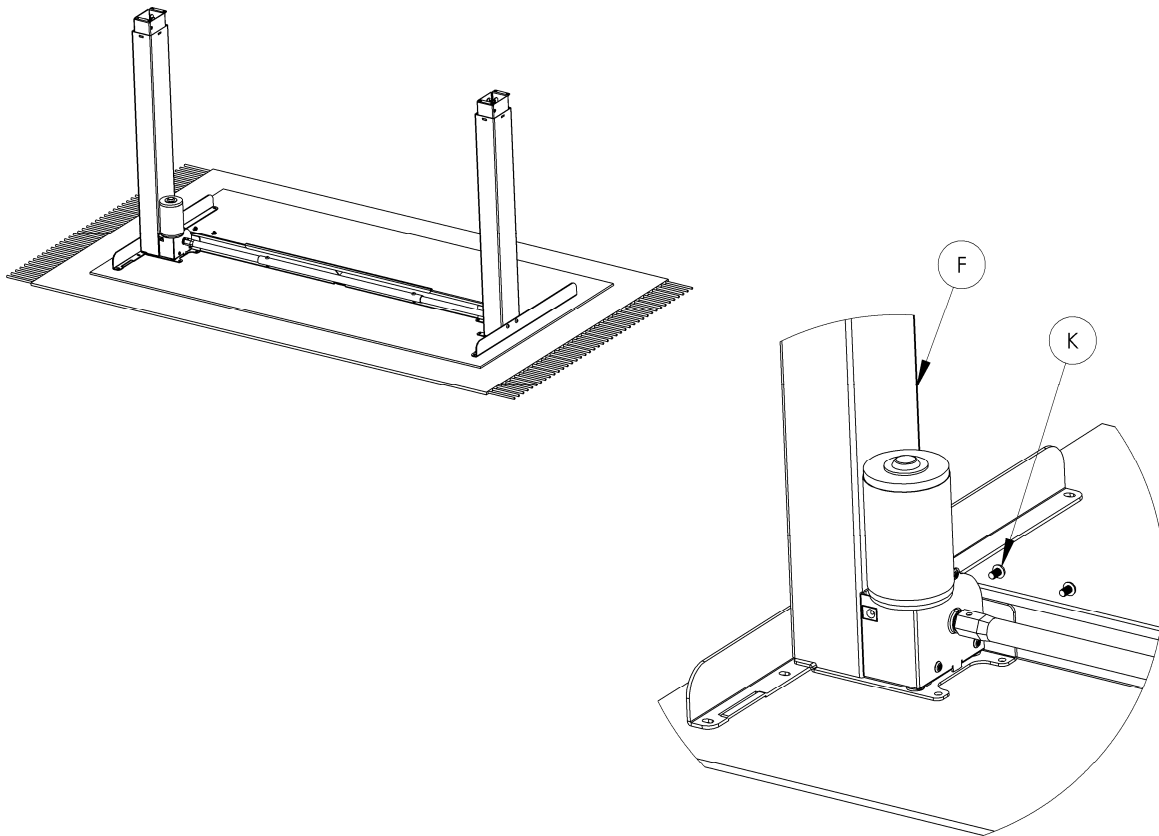


4 Mounting of Non-motor leg

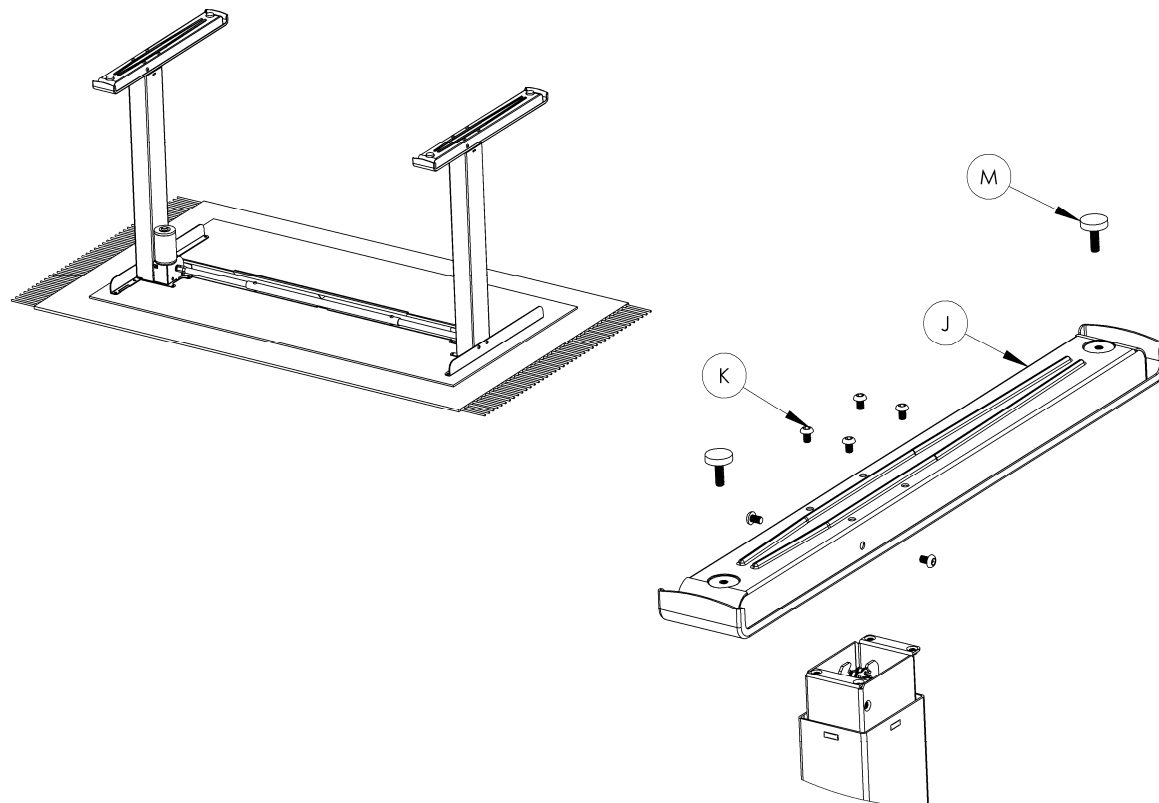


5

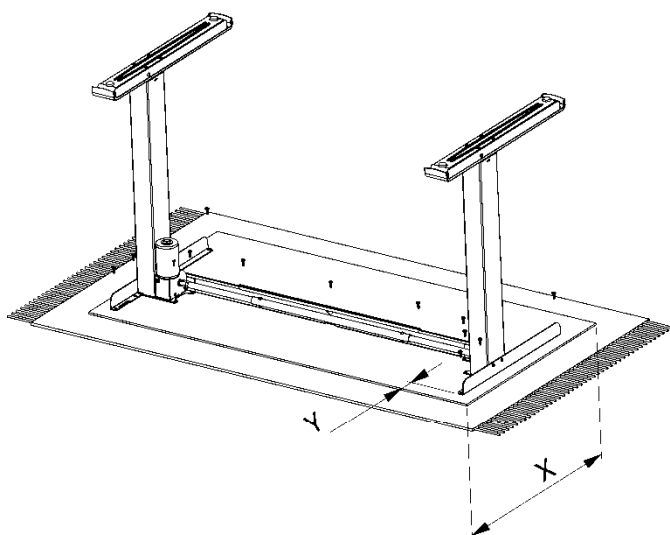
Mounting of Motor leg

**6**

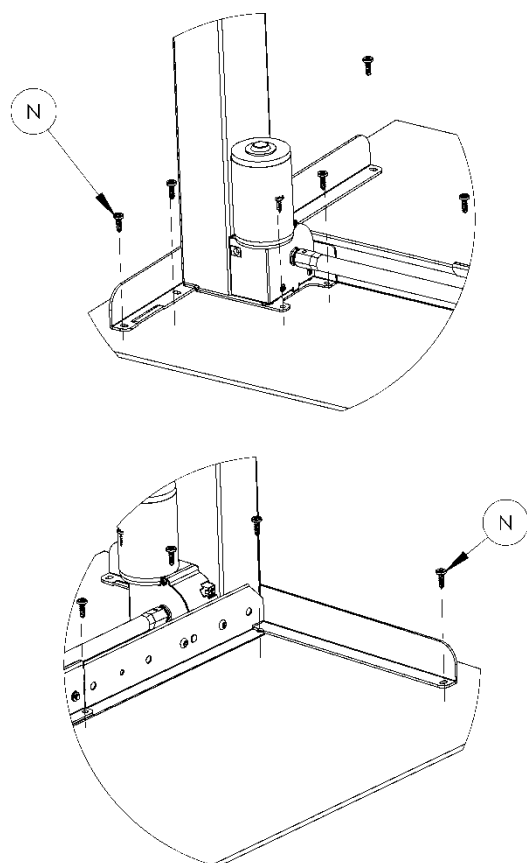
Mounting of feet



7 Mounting of tabletop



X	Y
600mm 23 5/8"	60mm 2 3/8"
700mm 27 1/2"	100mm 3 7/8"
800mm 31 1/2"	140mm 5 1/2"



8 Mounting of power and control

